



# Dornbracht Foot Bath<sup>ATT</sup>

## Istruzioni per la progettazione

- 02 Suggerimenti per la collocazione
- 06 Ispezionabilità
- 08 Componenti
- 09 Zone di sicurezza
- 10 Montaggio
- 12 Dati e norme
- 15 Panoramica prodotti
- 20 Liste di controllo

## SUGGERIMENTI PER LA COLLOCAZIONE

Ispezionabilità  
Componenti  
Zone di sicurezza

Montaggio

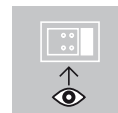
Dati e norme

Panoramica prodotti

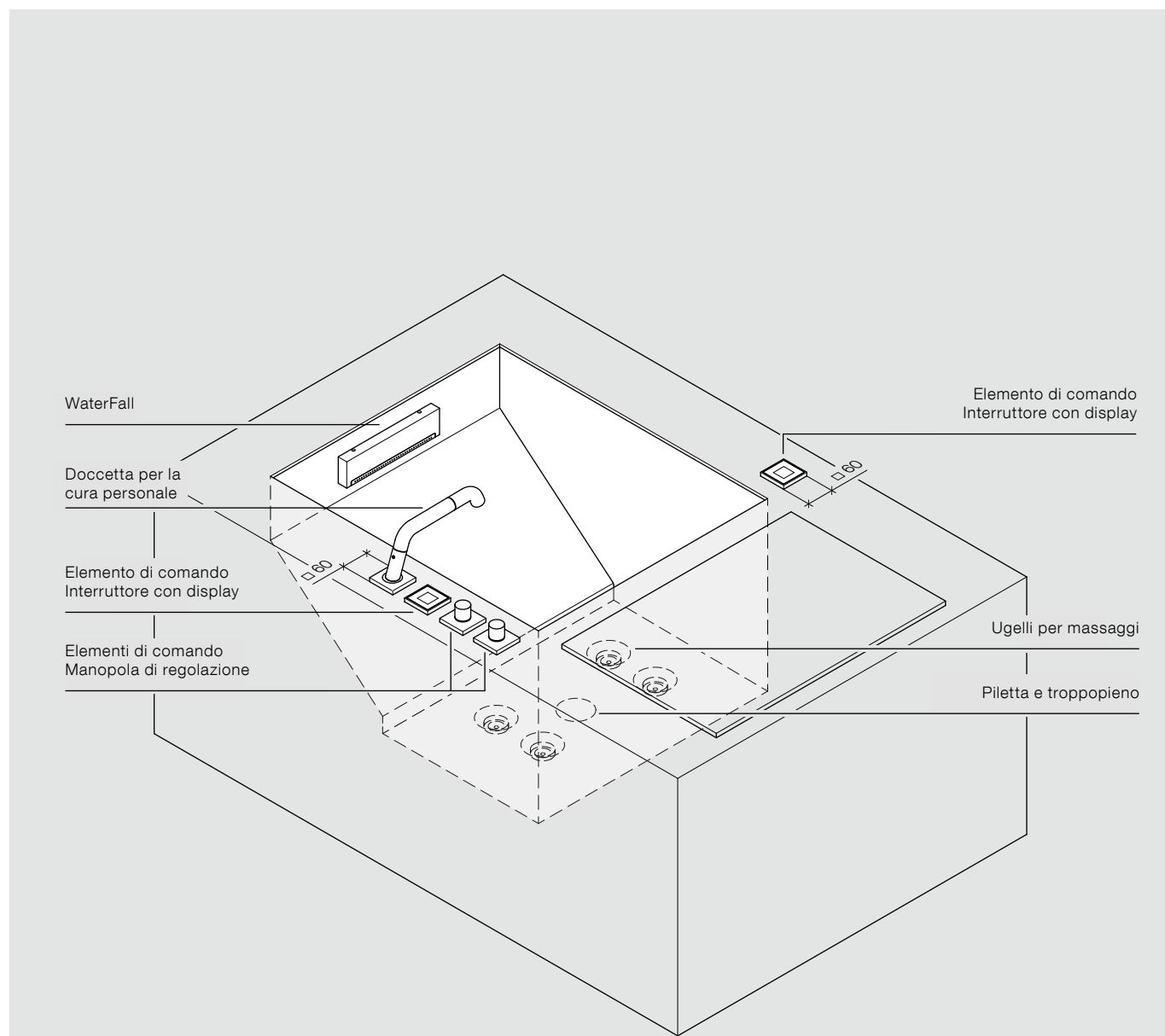
Liste di controllo

## VARIANTE A

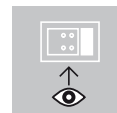
Variante B



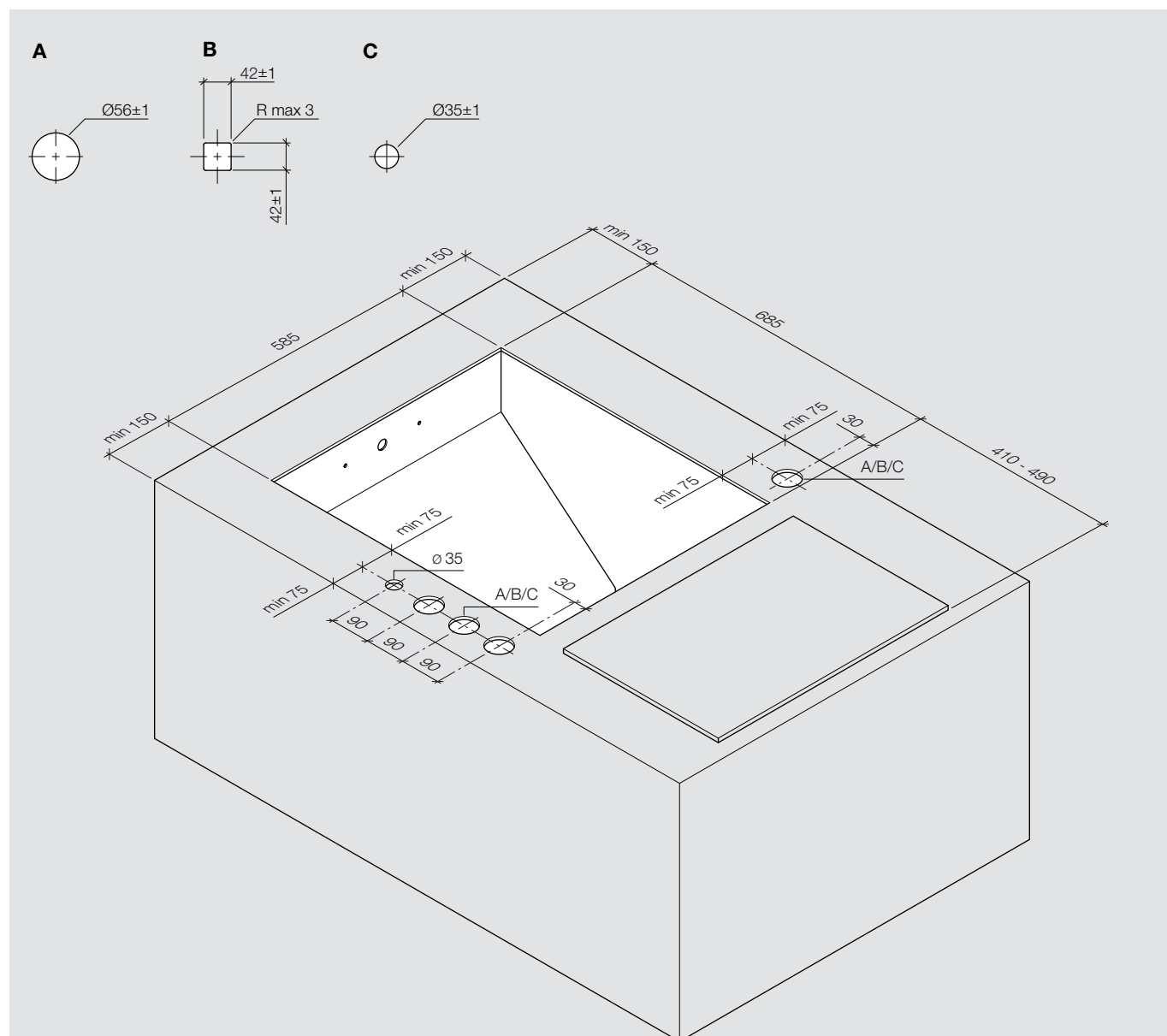
# Variante A



La presente proposta di collocazione vuole essere un semplice suggerimento. Il posizionamento degli elementi di comando è personalizzabile a condizione di tenere conto della lunghezza dei cavi (pagina 11) e degli accessi per l'ispezionabilità (pagina 6). La doccetta per la cura personale deve essere collocata sul lato sinistro della vasca (visuale dalla seduta).



## Variante A



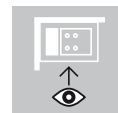
La distanza minima tra elemento di comando e bordo vasca deve essere di 75 mm. Per gli elementi di comando rispettare una distanza minima di 90 mm (centro / centro). Per il kit componenti interni degli elementi di comando praticare un foro di  $\text{Ø } 56 \text{ mm}$  (A). Il kit componenti interni viene piastrellato. Per la piastrella praticare un foro di  $42 \times 42 \text{ mm}$  (B) – spessore della piastrella: min 7 - max 35 mm. Gli elementi di comando si possono avvitare nella pietra naturale, nel Corian o in altri materiali affini anche senza kit componenti interni. Il diametro  $\text{Ø}$  dei fori dovrà essere di 35 mm (C), lo spessore dei pannelli min 20 mm - max 40 mm. Per una persona alta 1,75 m è consigliabile una profondità di seduta di 450 mm.

## SUGGERIMENTI PER LA COLLOCAZIONE

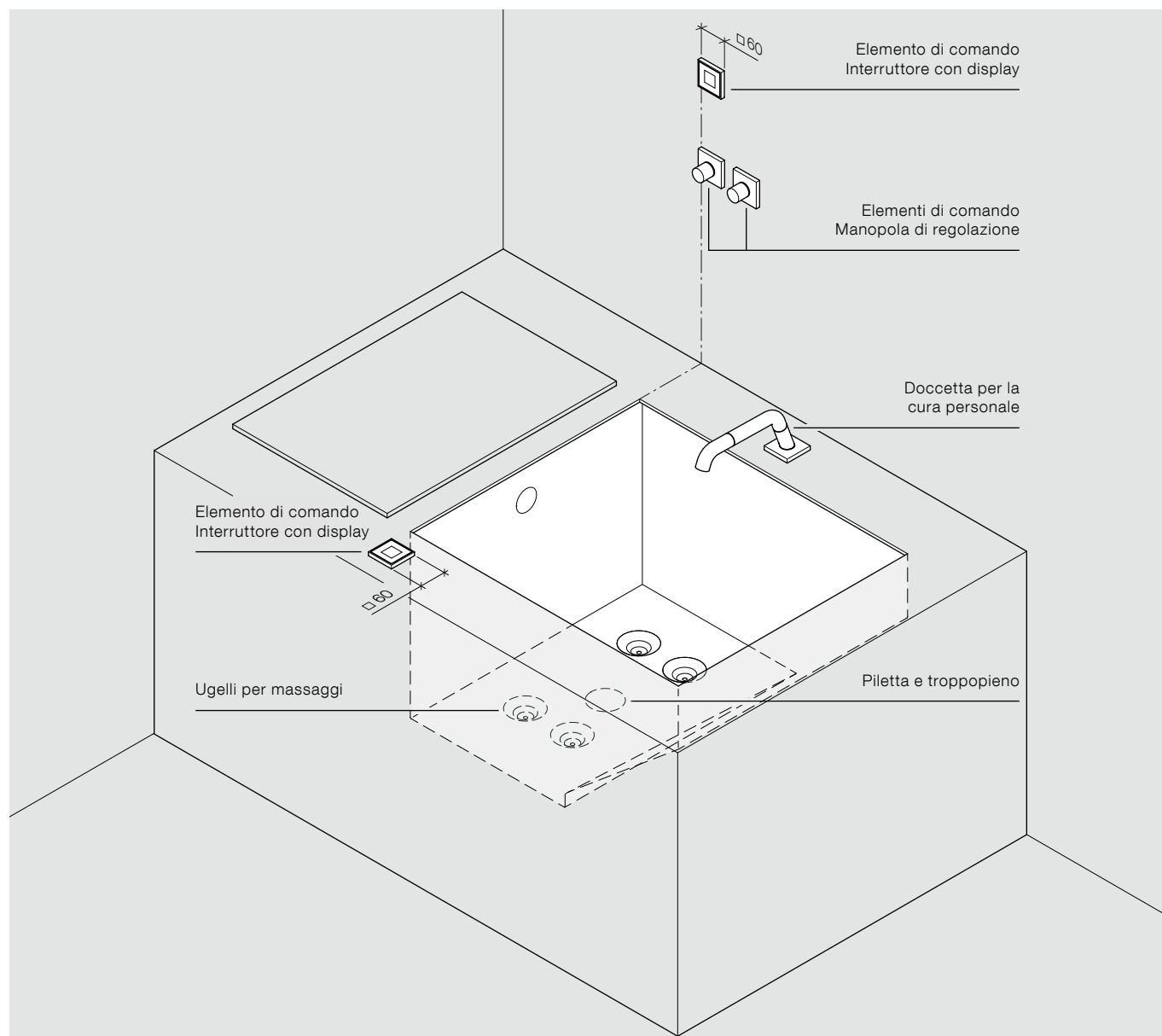
Ispezionabilità  
Componenti  
Zone di sicurezza

Montaggio  
Dati e norme  
Panoramica prodotti  
Liste di controllo

Variante A  
**VARIANTE B**

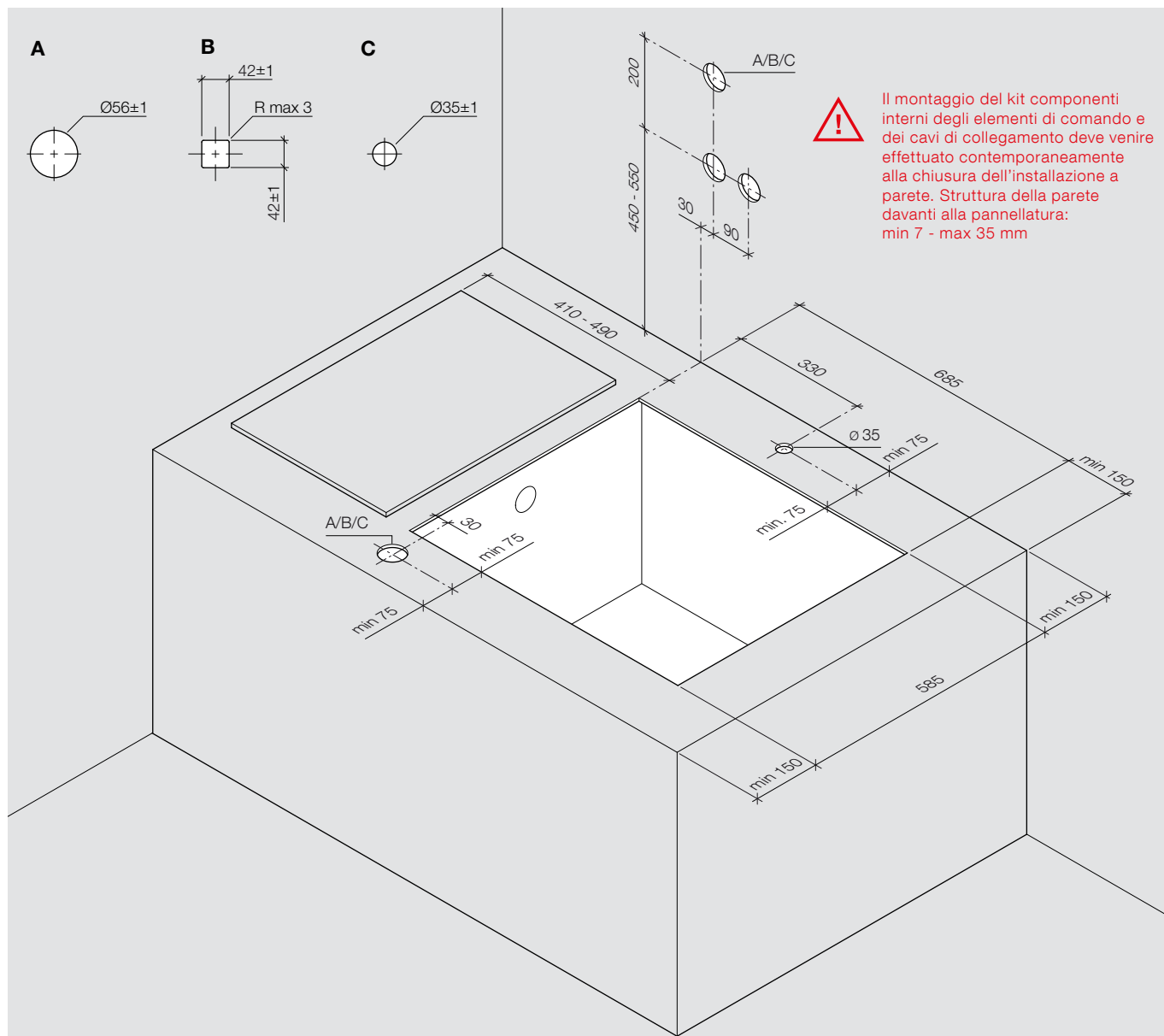
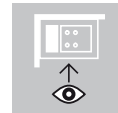


## Variante B

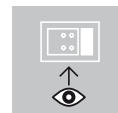


Gli elementi di comando si possono montare anche a muro. In questo caso il montaggio deve essere effettuato utilizzando assolutamente una struttura portante in metallo a causa della profondità di incasso (min 139 mm) e del montaggio del contenitore da incasso. La doccetta per la cura personale deve essere collocata sul lato sinistro della vasca (visuale dalla seduta). In caso di montaggio della doccetta per la cura personale sul lato parete si deve tenere conto dell' ispezionabilità. In caso di insufficiente spazio sopra le aperture per l'ispezionabilità (pagina 7), prevedere una possibilità di ispezionabilità dall'alto (ad es. con telaio di montaggio Perfecto 12 630 970 90).

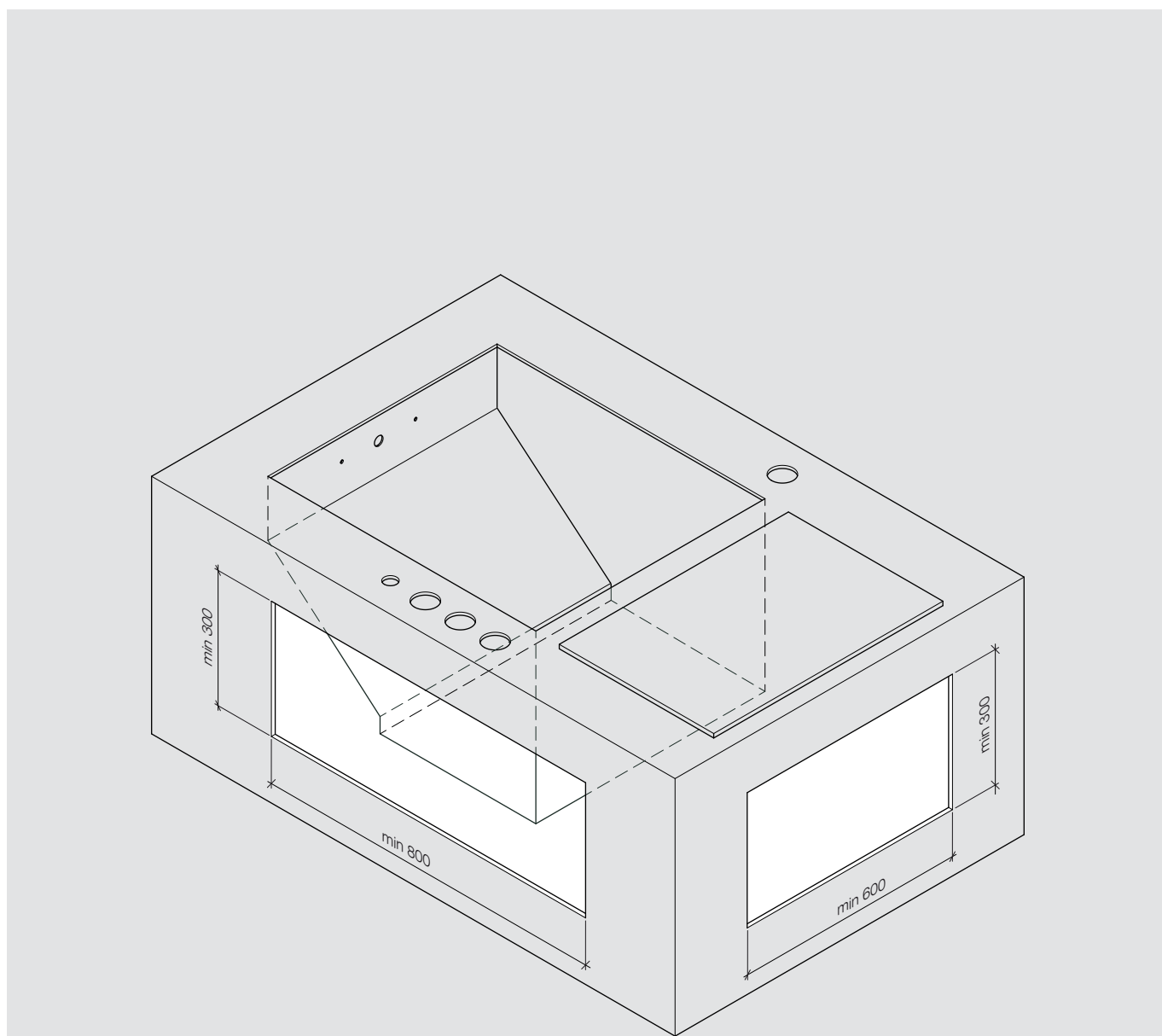
## Variante B



L'altezza di base consigliata per il montaggio a muro per una persona alta 1,75 m è di 500 mm per le manopole di regolazione, misurati a quota pavimento finito di FOOT BATH<sup>ATT</sup>, e di altri 200 mm per l'interruttore con display. Per gli elementi di comando rispettare una distanza minima di 90 mm (centro / centro). Per il kit componenti interni degli elementi di comando praticare un foro di Ø 56 mm (A). Il kit componenti interni viene piastrellato. Per la piastrella praticare un foro di 42 x 42 mm (B) – spessore della piastrella: min 7 - max 35 mm. Gli elementi di comando in caso di montaggio verticale si possono avvitare nella pietra naturale, nel Corian o in altri materiali affini anche senza kit componenti interni. Il diametro Ø dei fori dovrà essere di 35 mm (C), lo spessore dei pannelli min 20 mm - max 40 mm. Per una persona alta 1,75 m è consigliabile una profondità di seduta di 450 mm.

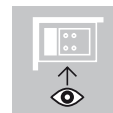


# Ispezionabilità laterale

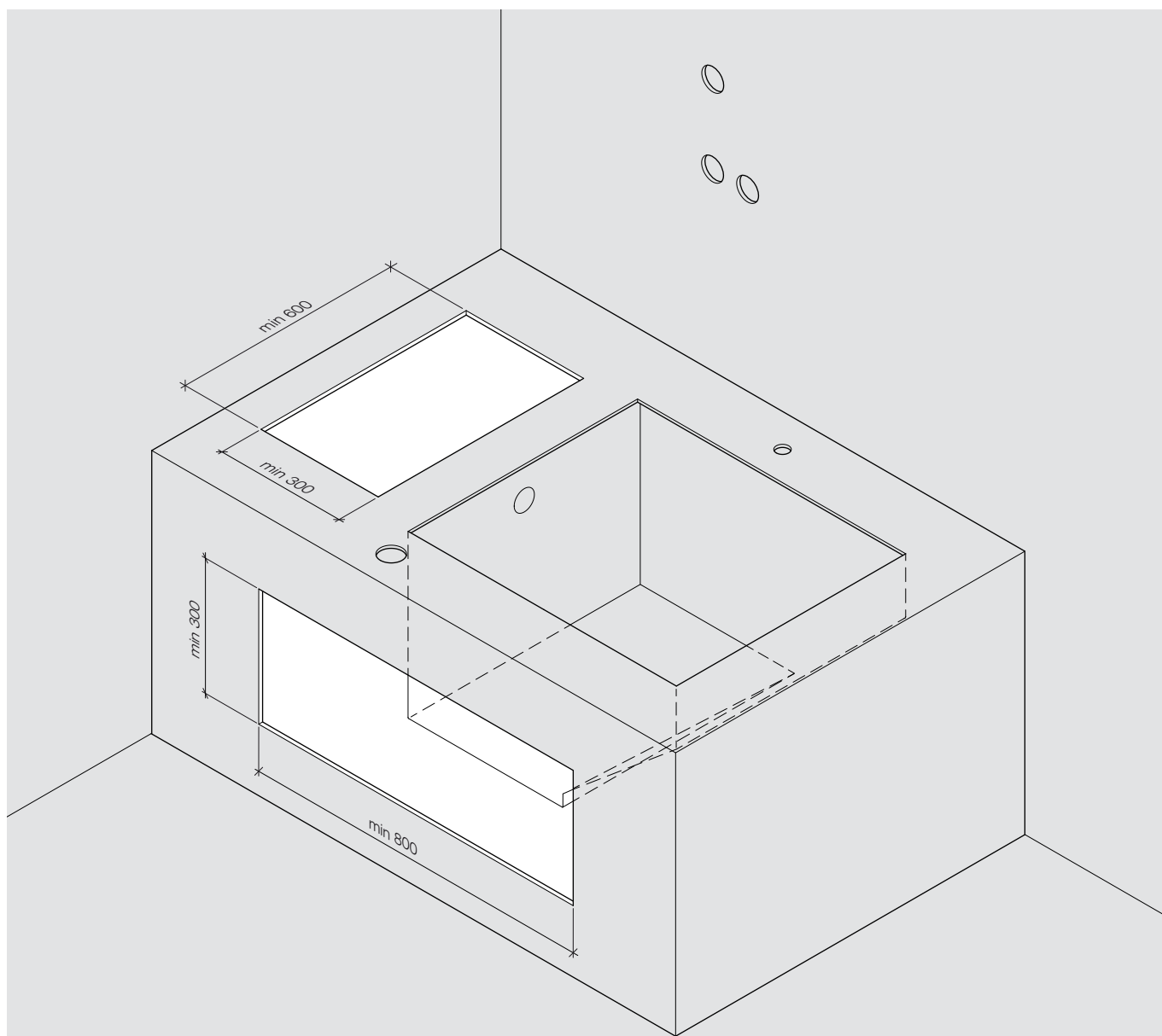


I componenti di FOOT BATH<sup>ATT</sup> devono rimanere accessibili durante il montaggio e successivamente per la manutenzione. Sono richiesti almeno due accessi:

1. accesso laterale per la doccia per la cura personale e gli elementi di comando (min 800 x 300 mm)
2. accesso laterale dietro la seduta per i componenti elettrici e gli attacchi idrici (min 600 x 300 mm)

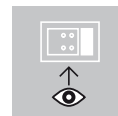


## Ispezionabilità laterale e in alto

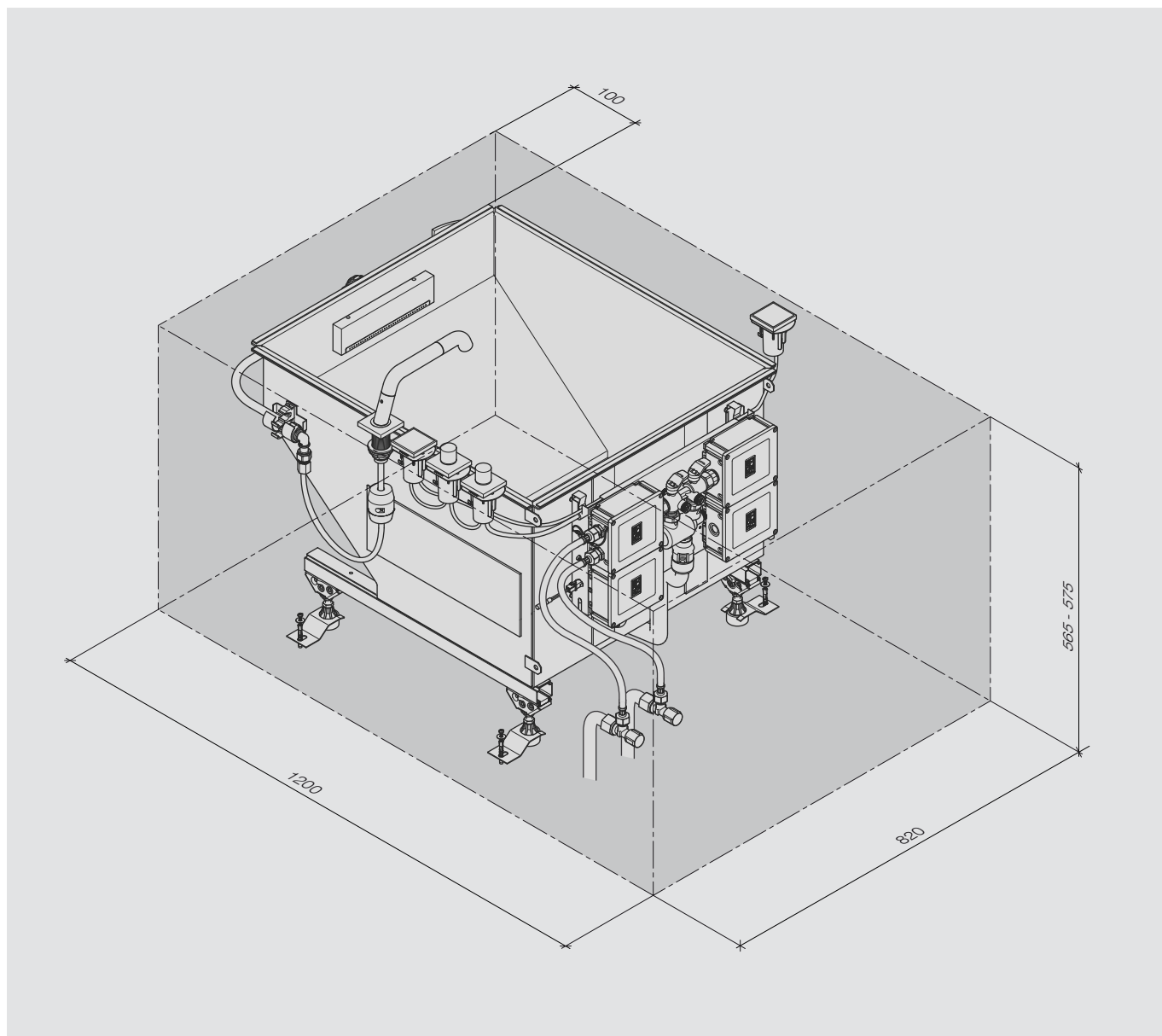


I componenti di FOOT BATH<sup>ATT</sup> devono rimanere accessibili durante il montaggio e successivamente per la manutenzione. Sono richiesti almeno due accessi:

1. accesso laterale per la doccetta per la cura personale e gli elementi di comando (min 800 x 300 mm)
2. accesso sotto la seduta per i componenti elettrici e gli attacchi idrici (min 600 x 300 mm)

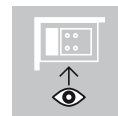


# Componenti

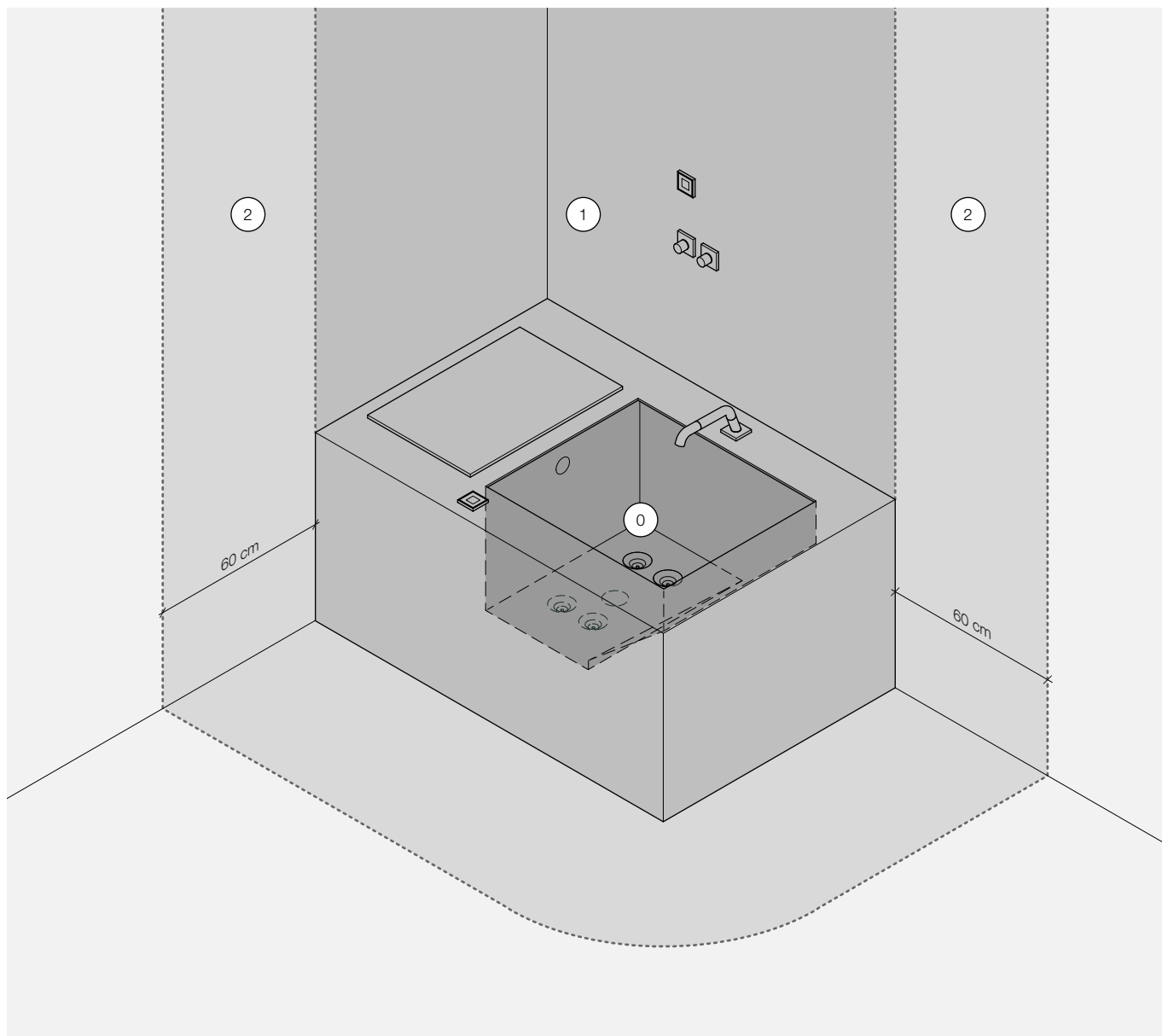


Il presente esempio di montaggio mostra lo spazio minimo richiesto dai componenti di FOOT BATH<sup>ATT</sup>. La quotatura prevede sia lo spazio dei componenti che lo spazio necessario per il montaggio e i raccordi.



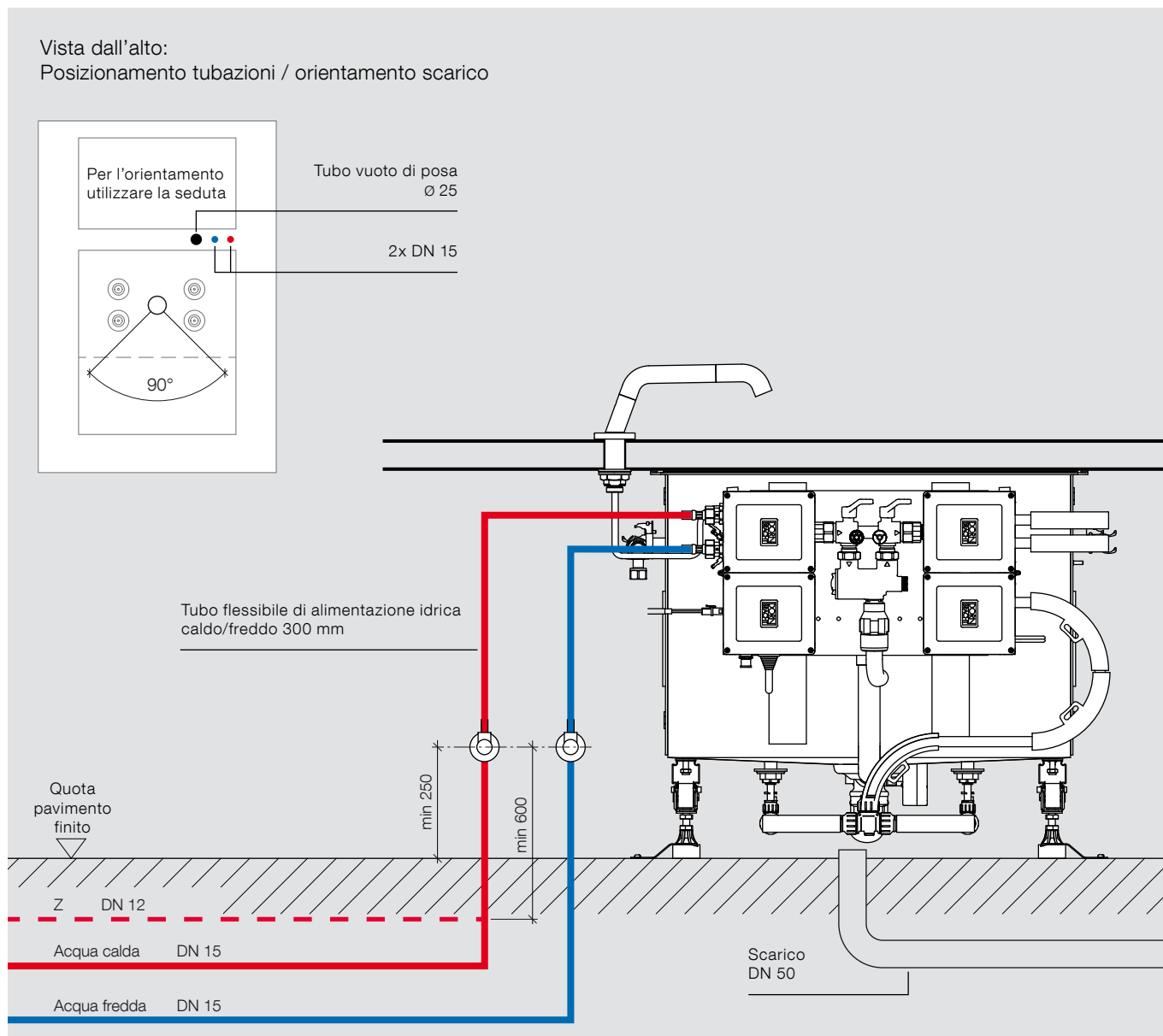


## Zone di sicurezza



Campi di protezione a norma DIN VDE 0100, PARTE 701. Le disposizioni nazionali divergenti dalla norma sopracitata devono essere rispettate. Montare la tensione di alimentazione solo fuori dal campo di protezione 2 in una distribuzione elettrica principale o secondaria. Nel corso dell'installazione si deve tenere conto del tipo di protezione dei componenti utilizzati e vale solo in stato completamente montato. Gli elementi di comando, le valvole elettroniche, la piletta e il troppopieno utilizzano bassissima tensione di sicurezza (SELV) e si possono montare nel campo di protezione 1.

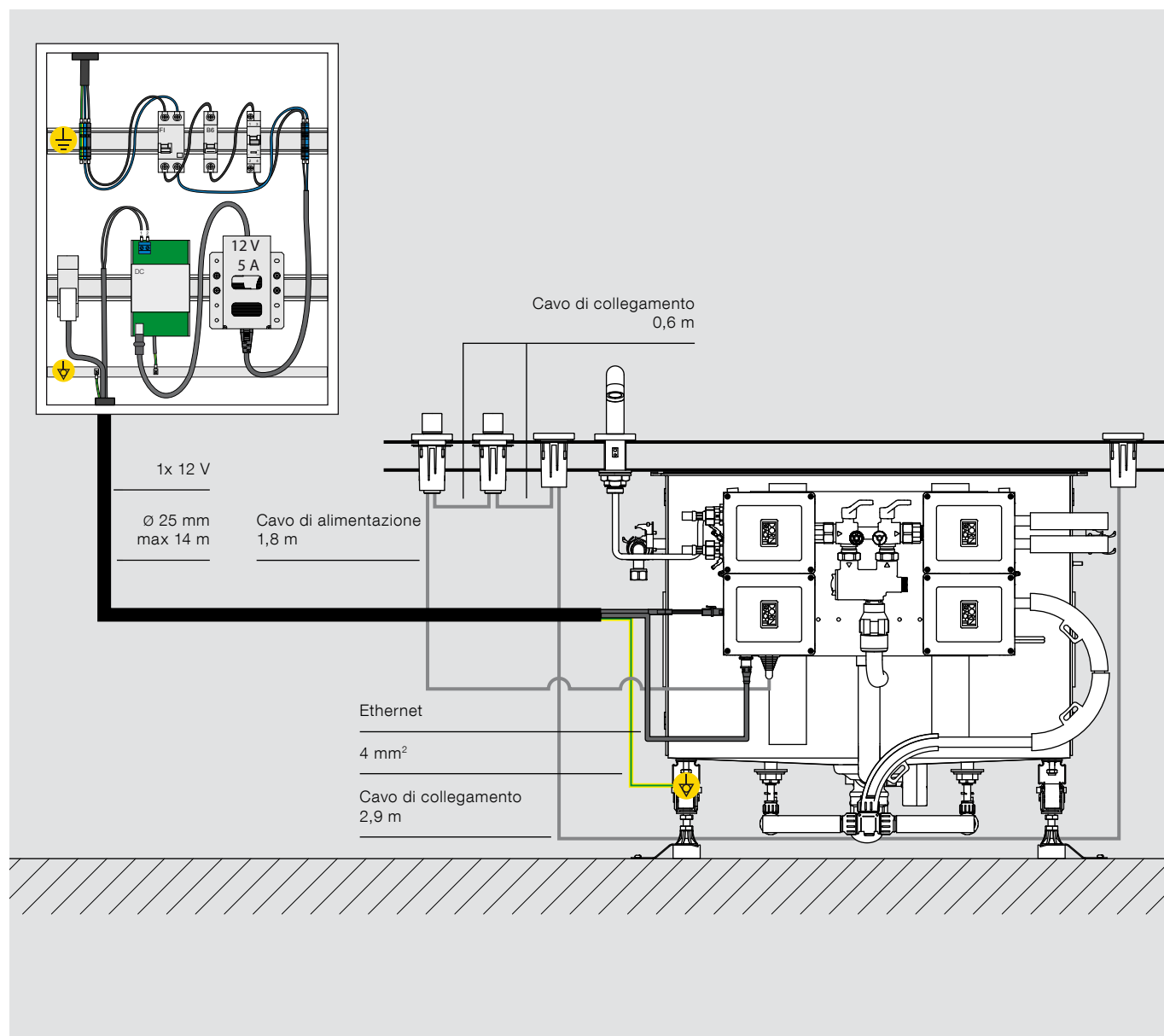
# Impianto idrico e di scarico dell'acqua



Rispettare le disposizioni nazionali divergenti. Dispositivi di arresto separati per le condotte dell'acqua calda e fredda mediante rubinetti con chiusura a squadra con filtro integrato (compresi nella fornitura). La condotta di scarico della piletta può essere orientata a 90° (vedi vista dall'alto).

**VEDERE ANCHE LE INDICAZIONI PER LA PROGETTAZIONE**

## Impianto elettrico



Attenersi assolutamente alle disposizioni nazionali per gli impianti elettrici.  
Collegare FOOT BATH<sup>ATT</sup> mediante un interruttore differenziale (corrente differenziale fino a 30 mA). Per i cavi di collegamento, qualora necessario, sono disponibili prolunghie adeguate. L'esecuzione del collegamento dei singoli componenti è basata sul principio del „plug and play“.

**VEDERE ANCHE LE INDICAZIONI PER LA PROGETTAZIONE**

# Indicazioni per la progettazione

## Impianto igienico-sanitario

Raccordo (acqua calda + acqua fredda) 2x DN 15 – G1/2" tramite rubinetti di chiusura a squadra con filtro integrato (compresi nella fornitura).

Oltre ai filtri dei rubinetti a squadra è consigliabile l'utilizzo di un filtro generale (a risciacquo).

Riduttore di pressione dietro il contatore dell'acqua (conduttura principale) da predisporre a cura del cliente.

In caso di utilizzo di una tubazione di ricircolo (DN 12), dovrà essere collocata a una distanza minima di 600 mm dai rubinetti di chiusura a squadra.

Eseguire un calcolo idraulico della tubazione a norma DIN 1988, EN 806.

Prova idraulica di tutto l'impianto (senza i rubinetti di chiusura a squadra) ad una pressione pari a 1,5 x la pressione di esercizio massima ammessa. Per la procedura esatta da seguire per la prova idraulica (prova preliminare/prova generale) si rimanda alle direttive attualmente vigenti e deve essere tenuto conto del tipo di tubazioni utilizzate. Compilazione del protocollo di controllo.

È assolutamente necessario eseguire un risciacquo con acqua pulita di tutto l'impianto (nel rispetto delle direttive vigenti in materia di risciacquo). Compilazione del protocollo di risciacquo. Effettuare il risciacquo al più tardi prima del montaggio e della messa in funzione di FOOT BATH<sup>ATT</sup>.

Apertura per l'ispezionabilità per la doccetta per la cura personale e i componenti elettrici da predisporre a cura del cliente. In caso di montaggio a muro degli elementi di comando utilizzare assolutamente una struttura portante in metallo. Il montaggio del kit componenti interni degli elementi di comando e dei cavi di collegamento deve venire effettuato contemporaneamente alla chiusura dell'installazione a parete.

## Campo d'impiego

Gli apparecchi non sono concepiti per l'impiego all'esterno. Qualora sia previsto l'impiego in ambienti esposti a vapori, cloro o sali, è consigliabile consultare preliminarmente i tecnici della Dornbracht.

## Durezza dell'acqua

Durezza consigliata dell'acqua: 6 - 7 °dH

In presenza di acqua più dura, installare un impianto di addolcimento nella tubazione di alimentazione principale dell'acqua fredda.

## Trattamento dell'acqua calda

Per una scelta ottimale del boiler è necessario determinare il fabbisogno specifico tenendo in considerazione ulteriori punti di prelievo e l'utilizzo simultaneo (ad es. a norma DIN 4708-2). Se la temperatura dell'acqua calda nel boiler viene regolata su un valore superiore a 60 °C, a valle del boiler deve essere predisposto un miscelatore termostatico (ad es. in caso di boiler solare). Se è richiesta specificatamente una periodica disinfezione termica, a cura del cliente deve essere predisposto un by-pass (ad attivazione manuale o automatica) del miscelatore termostatico.

## Scarico

Portata di scarico/valore di raccordo [AW ] 0,9 l/s, Tubazione di scarico DN 50.

## Manutenzione

Un installatore qualificato deve effettuare una manutenzione periodica del disgiuntore di rete integrato del tipo BA. La verifica del corretto funzionamento deve essere effettuata dopo il primo anno di funzionamento e, successivamente, ad intervalli periodici in funzione delle condizioni di esercizio, ma al più tardi dopo 1 anno. Deve essere redatto un protocollo di controllo. I filtri dei rubinetti di chiusura a squadra e i filtri adottati direttamente dai clienti devono essere puliti almeno 1 x l'anno e, se necessario, sostituiti.

# Indicazioni per la progettazione

## Impianto elettrico

Effettuare l'allacciamento elettrico solo all'asciutto e in assenza di tensione. L'impianto elettrico deve essere eseguito a norma VDE 0100 da un installatore qualificato. Le disposizioni nazionali divergenti dalla norma sopracitata devono essere rispettate.

Il montaggio del kit componenti interni degli elementi di comando (in caso di montaggio a muro) e dei cavi di collegamento deve venire effettuato contemporaneamente alla chiusura dell'installazione a parete.

Gli apparecchi devono essere collegati esclusivamente a componenti originali della ditta Dornbracht.

La distanza tra distribuzione secondaria o generale e FOOT BATH<sup>ATT</sup> deve essere al massimo di 14 m (tubo vuoto di posa Ø 32 mm).

La predisposizione dei seguenti interruttori automatici e componenti elettrici è a carico del cliente:

- interruttore automatico differenziale (30 mA bipolare tipo A)
- interruttore con fusibile (6 A tipo B)
- Dispositivo di interruzione (16 A 1S 230 VAC).

Suggerimenti per la collocazione	Montaggio	Indicazioni per la progettazione
Ispezionabilità	<b>DATI E NORME</b>	<b>DATI TECNICI</b>
Componenti	Panoramica prodotti	
Zone di sicurezza	Liste di controllo	

## Dati tecnici

### Impianto igienico-sanitario

<b>Portata a pressione idraulica di 3 bar (max)</b>	
-Doccetta per la cura personale	13,6 l/min.
-WATER FALL con PEARLSTREAM	14,2 l/min.
-Ugelli per massaggi	9,3 l/min.

<b>Portata coreografia</b>	
-RELAX (15 min):	max 100 l
-VITALIZE (5 min):	max 40 l

<b>Pressione idraulica</b>	
Pressione idraulica minima	2,5 bar
Pressione idraulica massima	4,0 bar
Differenza massima di pressione idraulica tra acqua calda e acqua fredda	1,0 bar
Pressione idraulica consigliata	3,0 bar

FOOT BATH<sup>ATT</sup> è dotato di un sistema di sicurezza a norma DIN EN 1717

<b>Temperature di esercizio ammesse</b>	
Campo di temperatura acqua fredda	50-60 °C
Disinfezione termica (3-10 min)	75 °C
Campo di temperatura acqua fredda	5-20 °C
Protezione antiscottatura impostata in fabbrica	43 °C

### Impianto elettrico

<b>Vasca</b>	
Collegamento elettrico (tensione di ingresso) nella distribuzione secondaria	100-240 VAC
Collegamento elettrico (tensione di ingresso) sul FOOT BATH <sup>ATT</sup>	12 VDC
Frequenza di ingresso	50-60 Hz
Potenza massima assorbita	60 W
Tensione di uscita	12 V DC
Corrente di uscita	1,5 A
Potenza assorbita (sleep mode)	<5 W
Potenza assorbita (in funzione)	20 W
Tipo di protezione	IP X4
Compensazione del potenziale	4 mm <sup>2</sup>

<b>Elementi di comando</b> (interruttore con display e manopole di regolazione)	
Tensione di ingresso	12 V DC
Tipo di protezione	IP X4
Diametro dei fori contenitore da incasso	56 mm

### In generale

Peso FOOT BATH <sup>ATT</sup>	40 kg
-------------------------------	-------

<b>Temperatura ambiente</b>	
max vasca	55 °C
min vasca	5 °C
max elementi di comando	35 °C
min elementi di comando	5 °C
max stoccaggio	35 °C
min stoccaggio	5 °C
<b>Stoccaggio in ambienti senza polvere e asciutti!</b>	

**Da predisporre a cura del committente:**  
 Spazio richiesto dall'alimentatore nella distribuzione secondaria o generale min 100 x 200 mm circa  
 Interruttore automatico differenziale 30 mA bipolare, tipo A  
 Interruttore con fusibile 16 A, tipo B  
 Tubo vuoto di posa (per Ethernet, tensione di alimentazione, Ethernet e cavo di compensazione del potenziale) dalla distribuzione secondaria fino a FOOT BATH<sup>ATT</sup> Ø 32 mm max 14 m  
 Cavo di compensazione del potenziale per FOOT BATH<sup>ATT</sup> 4 mm<sup>2</sup>

Per la lunghezza dei cavi di collegamento degli elementi di comando consultare pagina 11  
 Oltre ai filtri dei rubinetti a squadra è consigliabile l'utilizzo di un filtro generale (a risciacquo)  
 Riduttore di pressione dietro il contatore dell'acqua (conduttura principale)

<b>Marcatura</b>	
Autocertificazione	CE

Suggerimenti per la collocazione  
Ispezionabilità  
Componenti  
Zone di sicurezza

Montaggio  
Dati e norme  
**PANORAMICA PRODOTTI**  
Liste di controllo

## FOOT BATH<sup>ATT</sup>

Vasca  
Doccetta per la cura personale  
WaterFall

Ugelli per massaggi  
Piletta e troppopieno  
Elementi di comando

# Foot Bath<sup>ATT</sup>

41 250 979

## FOOT BATH<sup>ATT</sup>

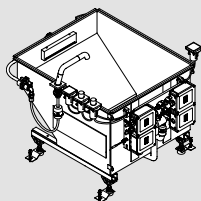
- vasca
- doccetta per la cura personale
- WATER FALL con PEARLSTREAM
- ugelli per massaggi
- elementi di comando elettronici (SMART TOOLS)

cromato

41 250 979-00

platinato opaco

41 250 979-06



WATER FALL

Ugelli per massaggi

Doccetta per la cura personale

Elemento di comando

Elementi di comando

Piletta e troppopieno

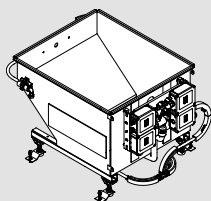
Vasca

Altri documenti scaricabili:

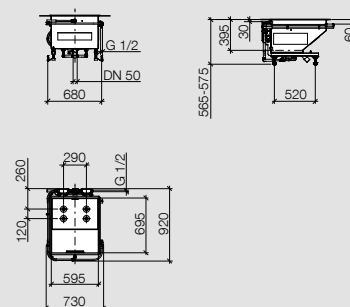
[Istruzioni di montaggio FOOT BATH<sup>ATT</sup> \(01 03 29 979 00\)](#)

# Vasca

## Vasca sottopiano

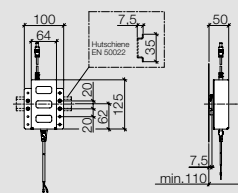


- acciaio vetrificato bianco, 920 x 750 mm, spessore del materiale 3 mm
- altezza d'incasso min 565 mm, max 575 mm
- piletta e troppopieno elettronici, kit componenti interni premontato
- 4x piedi per vasca regolabili in altezza, premontati
- alimentatore 100-240V, 50-60 Hz, 60 W, per il fissaggio su barra DIN TS 35
- 4x ugelli premontati
- WATER FALL con PEARLSTREAM montaggio con attacco rapido premontato
- kit di fissaggio linguette a pavimento
- inserto vasca in plastica, 285 x 390 x 20 mm, antiscivolo



## Materiale di collegamento

- cavo della tensione di alimentazione 15 m sistema di comando
- cavi di collegamento preconfezionati con connettori per kit componenti interni, elementi di comando (1x 2,9 m, 2x 0,6 m)
- 2x flessibile di mandata 1/2" fil. int. x 1/2" fil. int. x 300 mm
- 2x rubinetto di chiusura a squadra con filtro
- cavo Ethernet 25 m



## Unità di comando e valvole, premontati

- eVALVE, valvola elettronica per la regolazione della temperatura e della portata dell'acqua
- sistema di comando
- deviatore a tre vie elettronico
- disgiuntore di rete, tipo BA
- tubazione
- IP X4

Altri documenti scaricabili:

[Istruzioni di montaggio FOOT BATH<sup>ATT</sup> \(01 03 29 979 00\)](#)



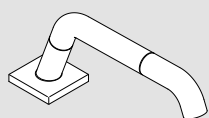
Suggerimenti per la collocazione  
 Ispezionabilità  
 Componenti  
 Zone di sicurezza

Montaggio  
 Dati e norme  
**PANORAMICA PRODOTTI**  
 Liste di controllo

Foot Bath<sup>ATT</sup>  
 Vasca  
**DOCSETTA PER LA  
 CURA PERSONALE**  
 WATER FALL

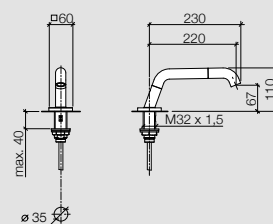
**UGELLI PER MASSAGGI**  
 Piletta e troppopieno  
 Elementi di comando

## Doccetta per la cura personale

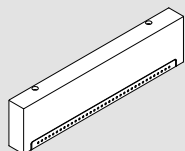


### Doccetta per la cura personale

- sporgenza 200 mm
- lunghezza flessibili 1500 mm
- altezza rubinetteria 100 mm
- rompigitto
- bocca orientabile a 160°
- diametro foro miscelatore 35 mm
- senza piombo
- rosetta 60 x 60 mm

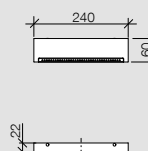


## WaterFall



### WATER FALL con PEARLSTREAM

- sporgenza 22 mm
- regolatore di pressione con 36 getti singoli 216 x 10 mm
- piastra 240 x 60 mm
- montaggio con attacco rapido premontato

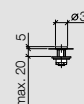


## Ugelli per massaggi



### Ugelli per massaggi

- 4x ugelli, premontati nella vasca
- getto per massaggi



Altri documenti scaricabili:

[Istruzioni di montaggio FOOT BATH<sup>ATT</sup> \(01 03 29 979 00\)](#)

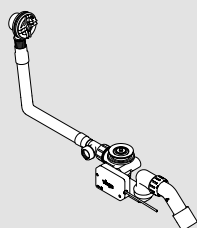
## Piletta e troppopieno

### Piletta e troppopieno elettronici Kit componenti esterni



- tappo dello scarico
- rosetta

### Piletta e troppopieno elettronici Kit componenti interni



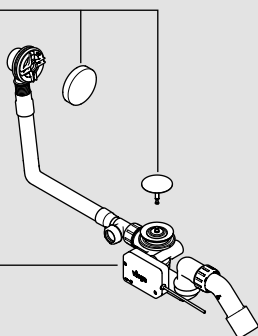
- premontato con raccordo per perdite idriche per disgiuntore di rete
- uscita 4050 mm
- chiusura antiodore
- IP X4
- portata di scarico: 0,87 l/s
- portata di overflow: 0,63 l/s

### Piletta e troppopieno elettronici

Kit componenti esterni

### Piletta e troppopieno elettronici

Kit componenti interni



Altri documenti scaricabili:

[Istruzioni di montaggio FOOT BATH<sup>ATT</sup> \(01 03 29 979 00\)](#)

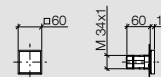
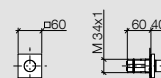
## Elementi di comando

### Elementi di comando elettronici (SMART TOOLS)

Kit componenti esterni

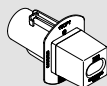


- 2x elemento di comando manopole di regolazione con unità di comando elettronica per temperatura e portata, cd. 60 x 60 mm
- 2x elemento di comando interruttore con display con unità di comando elettronica per doccia per cura personale, WATER FALL con PEARLSTREAM, ugelli per massaggi, piletta e troppopieno elettronici, funzioni comfort e scenari, cd. 60 x 60 mm
- collegamento elettrico: 12 V DC
- temperatura e portata predefinite
- blocco tasti per la pulizia
- funzione pausa
- possibilità di aggiornamento
- segnalazioni per il service
- IP X4

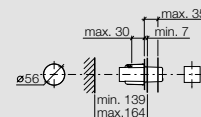
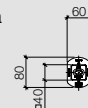


### Kit componenti interni elementi di comando elettronici (SMART TOOLS)

Kit componenti interni

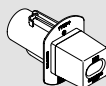


- 4x contenitore da incasso da montare in installazione a parete o sul bordo vasca
- 4x guarnizione di tenuta
- diametro foro miscelatore 56 mm
- profondità d'incasso min 139 mm



Kit componenti interni elementi di comando (SMART TOOLS)

Kit componenti interni



Elemento di comando Interruttore con display

Kit componenti esterni



Elemento di comando Manopola di regolazione

Kit componenti esterni



Altri documenti scaricabili:

[Istruzioni di montaggio FOOT BATH<sup>ATT</sup> \(01 03 29 979 00\)](#)

# Consulenza di progettazione costruzione in cartongesso / impianto sanitario

Scopo di questa lista di controllo è fornire un aiuto per verificare la completezza dei contenuti dei colloqui di consulenza per FOOT BATH<sup>ATT</sup>. Sono da tenere presente in particolare i seguenti punti:

- Apertura per l'ispezionabilità per la doccetta per la cura personale e i componenti elettrici da predisporre a cura del cliente (vedere pagina 6)
- In caso di montaggio a muro degli elementi di comando utilizzare assolutamente una struttura portante in metallo.
- Il montaggio del kit componenti interni degli elementi di comando e dei cavi di collegamento deve venire effettuato contemporaneamente alla chiusura dell'installazione a parete
- Osservare le disposizioni tecniche e impiantistiche antincendio
- Calcolo idraulico delle tubazioni (secondo DIN 1988-3 o EN 806-3)
- Calcolare specificatamente la capacità del boiler (ad es. secondo DIN 4708, DIN 1988-20)
- Riduttore della pressione (raccordo principale) da predisporre a cura del cliente, se necessario (a norma DIN 1988)
- Filtro a risciacquo (raccordo principale) da predisporre a cura del cliente (a norma DIN 1988)
- Campo di temperatura acqua fredda in funzione 5-20 °C
- Campo di temperatura acqua calda in funzione 50-60 °C
- Durezza consigliata dell'acqua 6 - 7 °dH
- Pressione idraulica in funzione 2,5 - 4,0 bar
- Pressione idraulica consigliata in funzione 3,0 bar
- Pressione idraulica massima tra acqua calda e fredda in funzione 1,0 bar
- Tubazioni di alimentazione (acqua calda e acqua fredda) su FOOT BATH<sup>ATT</sup> DN 15 (1/2")
- In caso di utilizzo di una tubazione di ricircolo (DN 12), dovrà essere collocata a una distanza minima di 600 mm dal rubinetto di chiusura a squadra
- Controllo della tenuta della installazione preliminare a norma EN 806-4
- Risciacquo delle tubazioni dopo l'installazione preliminare a norma EN 806-4
- Portata di scarico: valore di scarico 0,9 l/sec, DN 50

Esperto associato / installatore qualificato

.....

Immobile / progetto

.....

Data:

.....

Firma dell'esperto associato / installatore qualificato

.....

# Installazione finale / messa in funzione

Scopo di questa lista di controllo è fornire un aiuto durante il montaggio terminale e la messa in funzione di FOOT BATH<sup>ATT</sup>. Sono da tenere presente in particolare i seguenti punti:

- 
- Tubazioni risciacquate prima del montaggio finale (senza rubinetti con chiusura a squadra)

---

  - Tensioni di alimentazione controllate

---

  - Completezza della fornitura dei componenti di FOOT BATH<sup>ATT</sup> verificata

---

  - Componenti immediatamente montati dopo l'apertura dell'imballaggio

---

  - FOOT BATH<sup>ATT</sup> completamente montato: WATER FALL con PEARLSTREAM, doccetta per cura personale, kit componenti esterni elementi di comando, kit componenti esterni piletta e troppopieno

---

  - Compensazione max in altezza o di regolazione per il montaggio 10 mm

---

  - Alimentatore su barra DIN TS 35 nella distribuzione secondaria installato

---

  - Nella distribuzione secondaria termina anche il cavo Ethernet per FOOT BATH<sup>ATT</sup>

---

  - Dispositivo di arresto per condotte dell'acqua fredda e calda aperto

---

  - Tensione inserita

---

  - Controllata separatamente ogni funzione di FOOT BATH<sup>ATT</sup>

---

  - Al termine del montaggio controllo di tenuta di FOOT BATH<sup>ATT</sup>

---

  - Istruzione del gestore / proprietario di FOOT BATH<sup>ATT</sup> effettuata

---

  - Gestore / proprietario di FOOT BATH<sup>ATT</sup> informato sugli intervalli di manutenzione (disgiuntore di rete, rubinetti di chiusura a squadra con filtro)

---

  - Consegnate le informazioni rapide e le istruzioni per l'uso

---

  - Funzionamento perfetto di FOOT BATH<sup>ATT</sup> confermato con l'apposizione della firma

---

Esperto associato / installatore qualificato / gestore

Immobile / progetto

.....

.....

Data:

Firma dell'esperto associato / installatore qualificato / gestore

.....

.....

## Europe

DE	Dornbracht Hotline Technische Beratung E-Mail tservice@dornbracht.de	Tel. +49 (0)2371 433 480 Fax +49 (0)2371 433 175
BE, LU	Gils & Gils BVBA E-Mail admin@gilsandgils.be	Tel. +32 (0)3 235 636 6 +32 (0)3 235 252 1 Fax +32 (0)3 235 79 99
CH	Dornbracht Schweiz AG	Tel. +41 (0)62 787 20 30
ES	Dornbracht España S.L.	Tel. +34 93 272 391 0
FR	Dornbracht France SARL	Tel. +33 (0)1 40 21 10 70
GR	Klimatechniki S.A.	Tel. +30 (210)81 60 061
IT	Dornbracht Italia s.r.l.	Tel. +39 02 81 83 43 1
LT, EE, LV	Arunas Jazukevicius	Tel. +370 686 303 13
NL	Dornbracht Nederland B.V.	Tel. +31 (0)10 5243400
PL	Honorata Broniowska	Tel. +48 (0)95 728 261 7
PT	g-dEsign™	Tel. +351 919 899 942
RO, BG, MD	Reallize Consult SRL	Tel. +40 21 528 03 91 Mob. +40 722 654 654
RU, BY	OSA GmbH & Co. KG	Tel. +7 (499)241 8259
DK, SE, NO, FI, IS	Dornbracht Nordic A/S	Tel. +45 50 84 54 00
SRB, BIH, MNE, MK, HR	DOZEN Stars d.o.o.	Tel. +381 (11)22 58 785
AM, AZ, GE, KG, TJ, TR, TM, UZ, Northern Cyprus	Dornbracht Turkey/Central Asia	Tel. +90 (0)212 284 9495
UA	Lesia Khelemendyk	Tel. +38 (0)44 244 7682
UK, IE	Dornbracht UK Ltd.	Tel. +44 (0)2476 717 129

## Central Europe

AT, CZ, SK, HU, SI	Dornbracht Zentraleuropa GmbH	Tel. +43 (0)2236 677360
CZ, SK	agentura kramárová	Mob. +420 724 207 528
HU	Z-A DESIGN Stúdió Kft.	Tel. +36 26 381 553 Mob. +36 70 775 0954

## Americas

US, CA, Central America, South America	Dornbracht Americas Inc.	Tel. +1 800 774 1181 +1 (770) 564 3599
Mexico	German Concepts S.A. de C.V. Dornbracht Americas Inc.	Tel. +52 (55)53 43 84 50 Tel. +1 770 564-3599

## Asia Pacific

HK/MAC, JP, KR, TW, TH, VN, NZ, AUS	Dornbracht Asia Pacific Ltd.	Tel. +852 2505 6254
SG, ML, ID, PH	Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Representative Office (RO) Singapore	Tel. +65 6823 6813
CN	Dornbracht (Shanghai) Commercial Ltd.	Tel. +86 (0)21 6360 6930 +86 (0)21 5150 6775
IN	Dornbracht India Private Ltd.	Tel. +91 22 42323900

## Middle East

AE, BH, EG, IQ, IR, JO, KW, LB, OM, PK, QA, SA, SY, YE	Dornbracht International Holding GmbH (Rep Office)	Tel. +971 4 380 6611
LB	Naji Kanafani & Fils	Tel. +961 1 307 400

Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik, Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn  
Tel. +49(0)2371 433-0, Fax +49(0)2371 433-232, mail@dornbracht.de, dornbracht.com

Dornbracht Group

Premium Solutions for Interior Architecture